

**NO REFUNDS FOR ANY RENTAL FEES/ NO HAY REEMBOLSOS POR NINGUNA TARIFA DE ALQUILER**

Security Deposit will be refunded if your area is used in accordance with all park rules and is returned in the same condition as when you first arrived. The park caretaker or staff will inspect your area before you leave to determine whether these conditions have been met.

El depósito de seguridad se reembolsará si su área se utiliza de acuerdo con todas las reglas del parque y se devuelve en las mismas condiciones que cuando llegó por primera vez. El cuidador o el personal del parque inspeccionarán su área antes de partir para determinar si se cumplen estas condiciones.

**PARK RULES/ REGLAS DEL PARQUE**

1. Speed limit is 5 miles per hour. / El límite de velocidad es de 5 millas por hora
2. Everyone is to conduct themselves in an orderly manner. / Todos deben comportarse de manera ordenada.
3. Renter is responsible for all clean up in their area. Please be mindful when having balloons, paint, or other potentially hazardous products that can damage the area. If it's a doubt/question please do not use/bring. / El arrendatario es responsable de toda la limpieza en su área. Por favor, tenga precaución al utilizar globos, pintura u otros productos potencialmente peligrosos que puedan dañar el espacio. En caso de duda o pregunta, por favor, absténgase de utilizarlos o traerlos.
4. NO one is to destroy park property, building, trees, shrubs, or harm any form of nature wild life (birds, cats, squirrels, etc.). / Nadie debe destruir propiedades, edificios, árboles, arbustos del parque ni dañar ninguna forma de vida silvestre (pájaros, gatos, ardillas, etc.).
5. Unauthorized water is prohibited. / Está prohibido el agua no autorizada.
6. No weapons of any kind are allowed in the park. / No se permiten armas de ningún tipo en el parque.
7. When playing radios, stereos, or if live music is in attendance (band is playing), volume must be kept low enough to not disturb other park users. / Cuando se reproducen radios, estéreos o si hay música en vivo (una banda está tocando), el volumen debe mantenerse lo suficientemente bajo para no molestar a otros usuarios del parque.
8. Crowds of 300 or more must provide portable toilets for their group. Ours will be locked. / Multitudes de 300 o más deben proporcionar baños portátiles para su grupo. El nuestro estará cerrado.
9. If extra cleanup is needed, you will be charged. / Si se necesita limpieza adicional, se le cobrará.
10. NO animals allowed. / NO se permiten animales.
11. NO water balloons, water guns, or flat irons due to safety issues. / NO se permiten globos de agua, pistolas de agua ni planchas debido a cuestiones de seguridad.
12. NO portable BBQ pits. / NO hay parrillas portátiles para barbacoa.
13. NO money-making events allowed at the small pits. / NO se permiten eventos para ganar dinero en los boxes pequeños.

14. Security must be cleared with the caretaker prior to use of the park. / La seguridad debe ser aprobada con el cuidador antes de usar el parque.
15. NO motorcycles, scooters, or recreational vehicles can be ridden in the park. / NO se pueden circular motocicletas, scooters ni vehículos recreativos en el parque.
16. NO deep frying/fryers in the park. / NO freír/freidoras en el parque.
17. NO dancing on lawns, must be in designated areas. / NO bailar en el césped, debe ser en áreas designadas
18. NO glass bottles, no exceptions. / NO botellas de vidrio, sin excepciones.
19. Water jumpers can only be placed in designated areas. / Los saltadores de agua solo se pueden colocar en áreas designadas.
20. All of the above will be subject to caretaker's interpretation at the direction of the park's board or directors (The Greenfield Public Recreational Board). / Todo lo anterior estará sujeto a la interpretación del cuidador según la dirección de la junta o directores del parque (La Junta Recreativa Pública de Greenfield).
21. Oak Park, staff, and the Greenfield Recreational Board are NOT responsible for any personal damages or property, arising from use of the park. Occupants agree to use the park at their own risk. This is including parking (vehicles). Park at your own risk. / Oak Park, el personal y la Junta Recreativa de Greenfield NO son responsables de ningún daño personal o propiedad que surja del uso del parque. Los ocupantes aceptan utilizar el parque bajo su propia responsabilidad. Esto incluye el estacionamiento de vehículos. Estacione bajo su propio riesgo.

**This is the customer copy. Please contact Anival Mireles, park manager at 831-613-2903, if you have any questions. This was provided to you so that anyone in attendance with you is aware of the rules and guidelines of the park. Please also be aware that the \$5.00 (per vehicle) \$3.00 (walk-in) gate fee applies to all individuals entering the park regardless of rental status.**

**All recreational areas are first come first serve. This includes but is not limited to: the basketball court, the volleyball court, the tennis court(s), the horseshoe pits, the concrete tables ETC. If in doubt just ask management.**

**Esta es la copia para clientes. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Anival Mireles, gerente del parque, al 831-613-2903. Esta copia se le proporcionó para que quienes lo acompañen conozcan las normas y directrices del parque. Tenga en cuenta también que la tarifa de entrada de \$5.00 (por vehículo) y \$3.00 (sin cita previa) se aplica a todas las personas que ingresan al parque, independientemente de su estado de alquiler.**

**Todas las áreas recreativas se asignan por orden de llegada. Esto incluye, entre otros: la cancha de baloncesto, la cancha de voleibol, las canchas de tenis, las zonas para el juego de herraduras, las mesas de concreto, etc. En caso de duda, consulte a la administración.**